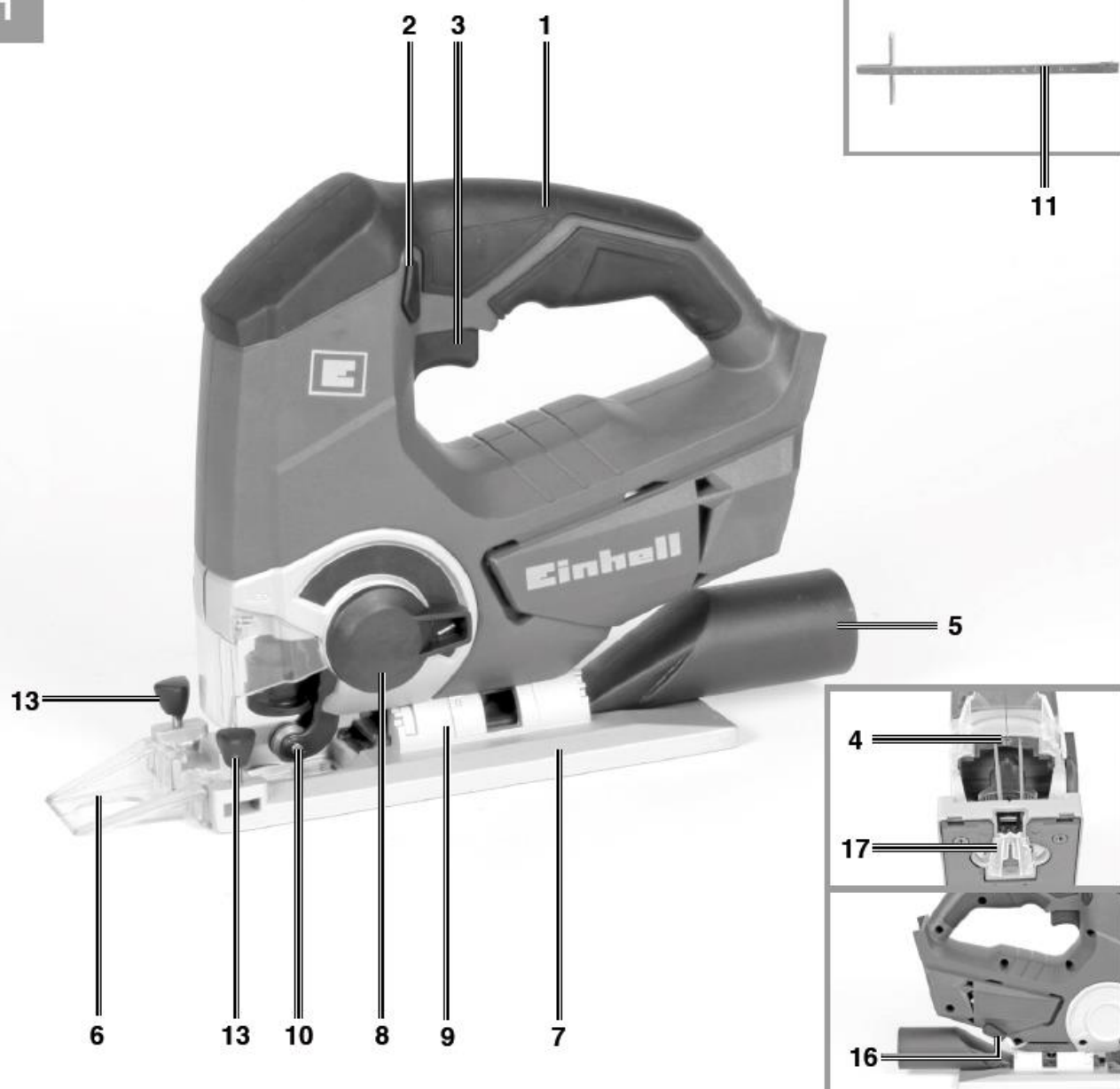


Instrucțiuni originale de utilizare
Fierăstrău mecanic cu acumulator



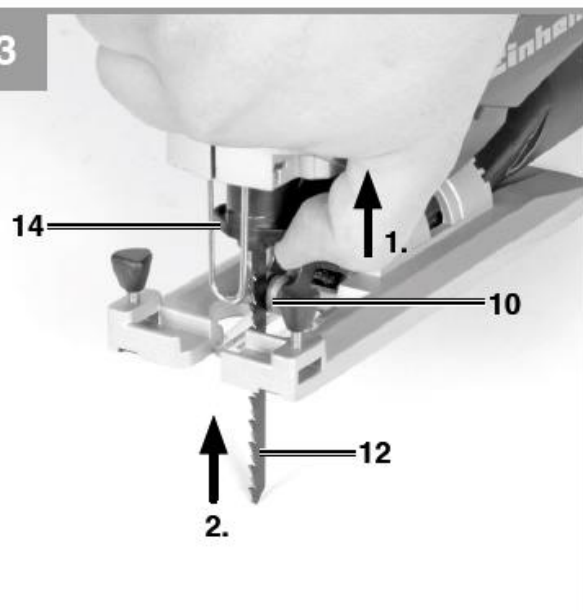
1

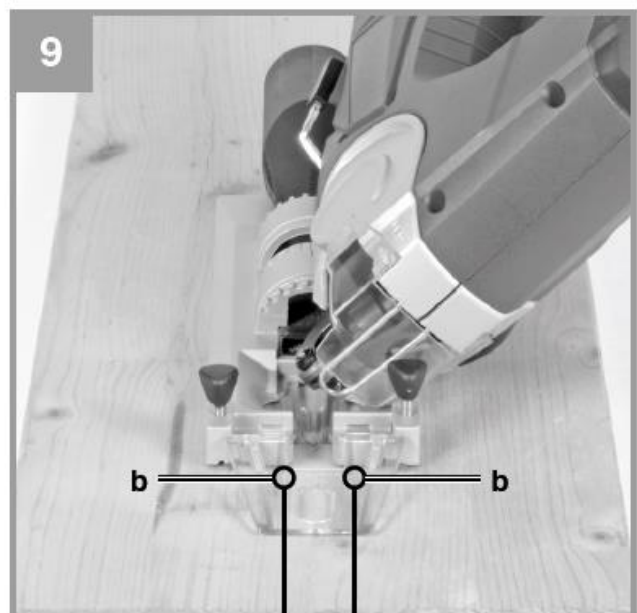
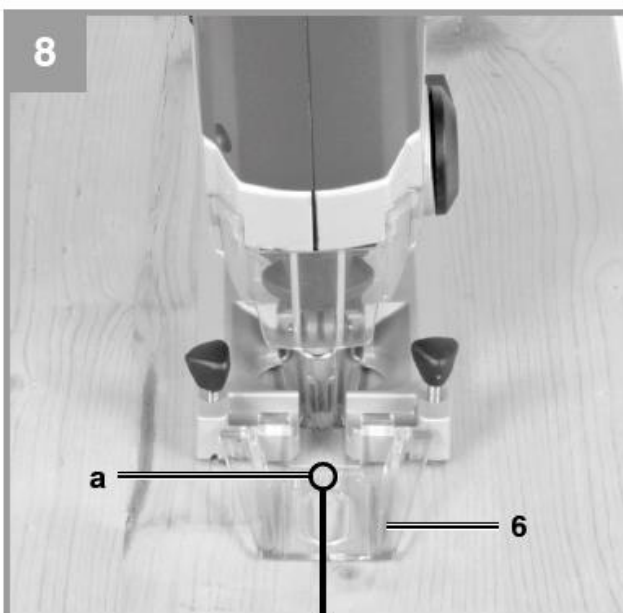
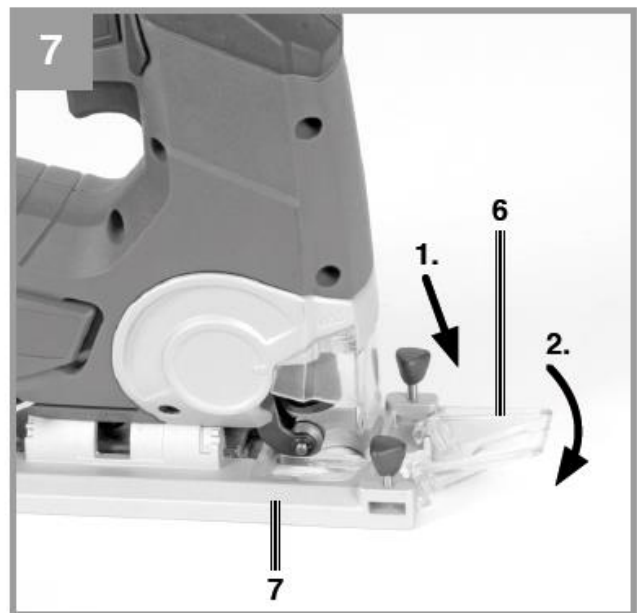
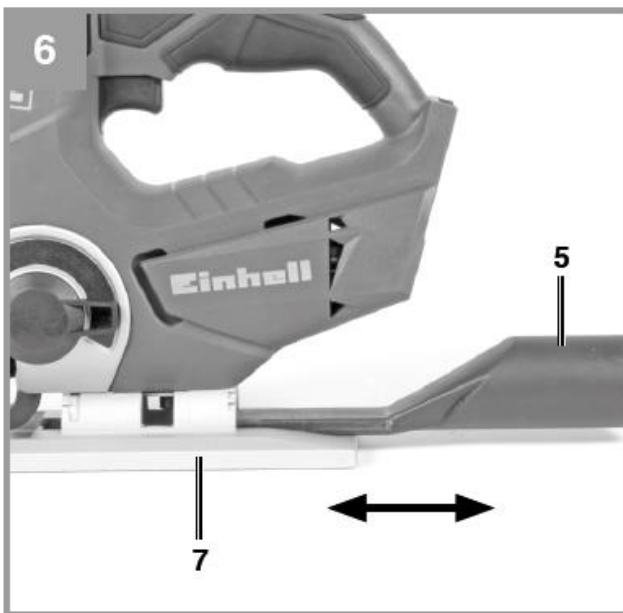
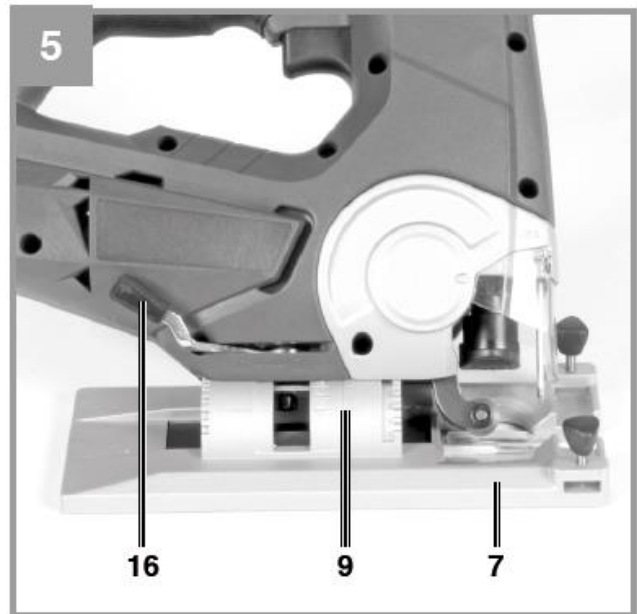
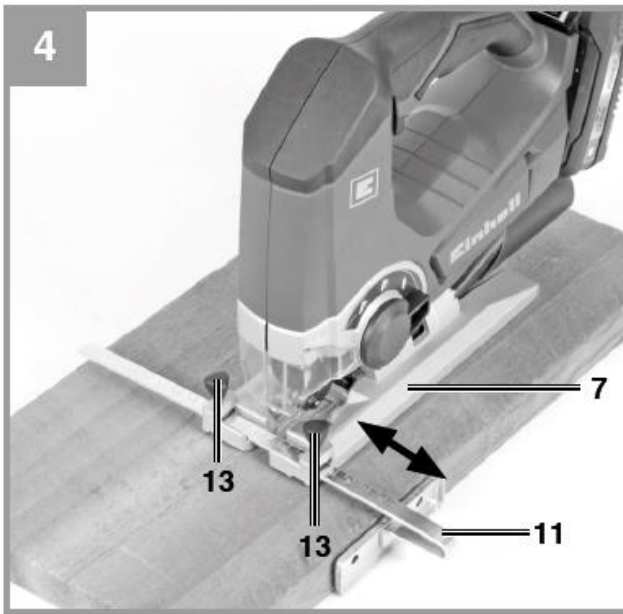


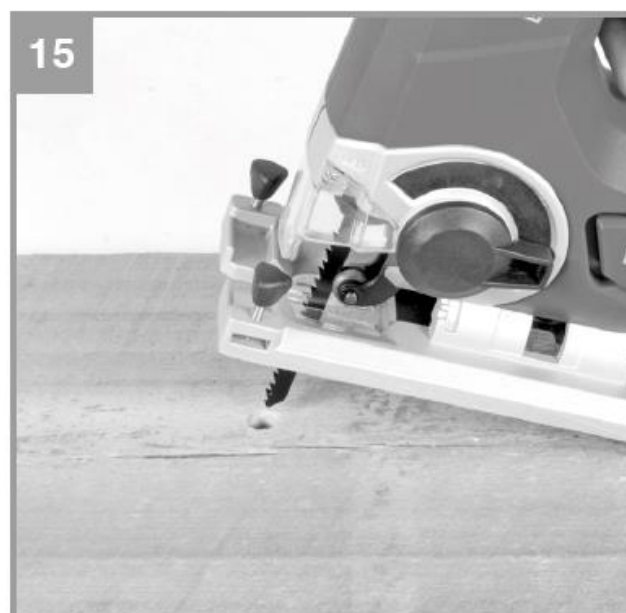
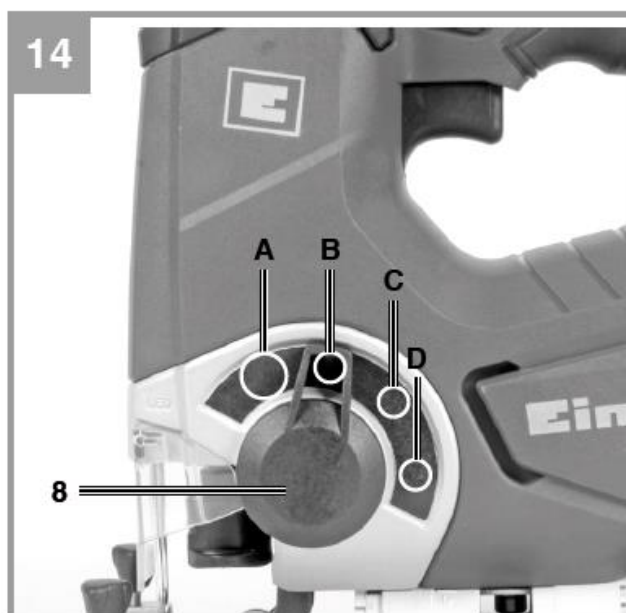
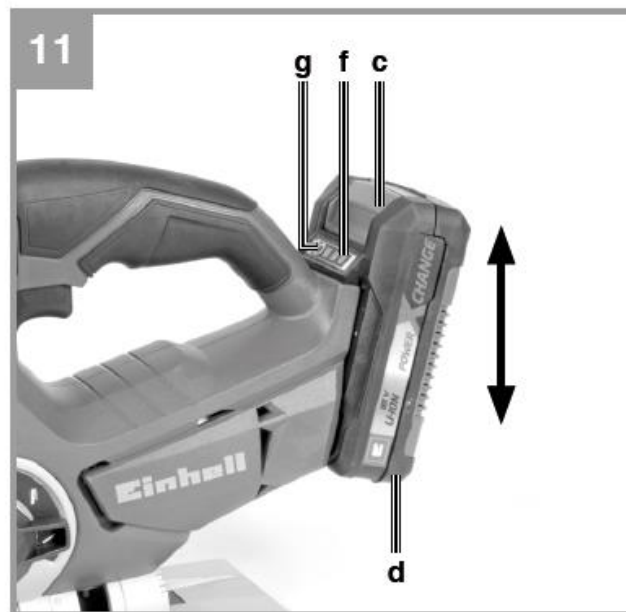
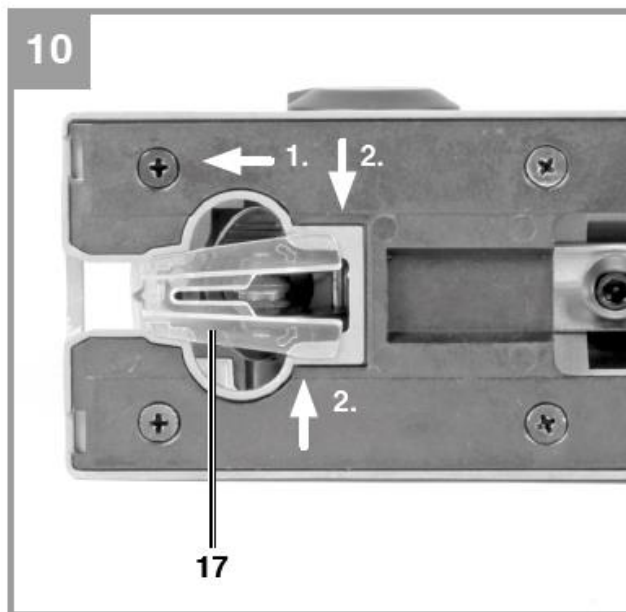
2



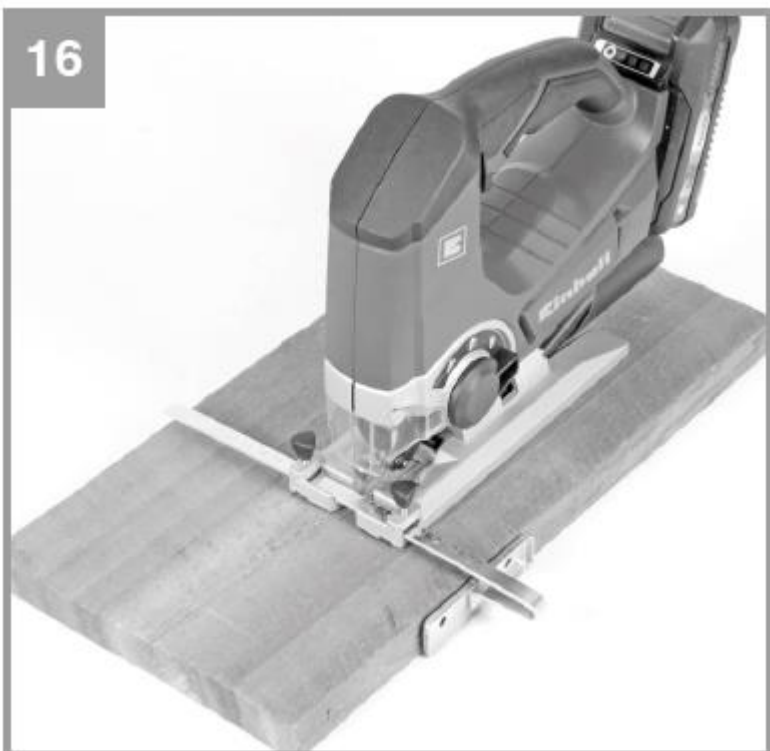
3







16



Cuprins

1. Reguli de siguranță
2. Schemă și articole livrate
3. Destinație
4. Date tehnice
5. Înainte de a porni echipamentul
6. Operare
7. Curățare, întreținere și comandarea pieselor de schimb
8. Aruncare și reciclare
9. Depozitare
10. Indicator de încărcare



Pericol! - Vă rugăm să citiți instrucțiunile de utilizare pentru a reduce riscul de accidentare.



Atenție! Purtați căști de urechi. Impactul zgomotului poate cauza afecțiuni ale auzului.



Atenție! Purtați o mască de respirat. Praful, care este periculos pentru sănătate, poate fi generat în timpul lucrului cu lemn și alte materiale. Nu utilizați niciodată aparatul pentru a lucra cu materiale care conțin azbest!



Atenție! Purtați ochelari de protecție. Scânteile generate în timpul lucrului sau așchiile, șpanurile și praful degajate de aparat pot cauza pierderea vederii.

Pericol!

Atunci când utilizați echipamentul trebuie respectate câteva măsuri de precauție pentru a evita accidentele și daunele. Vă rugăm să citiți tot manualul de utilizare cu atenția cuvenită. Păstrați acest manual într-un loc sigur, astfel încât să aveți permanent la dispoziție informațiile. Dacă predați echipamentul unei alte persoane, predați-i și aceste instrucțiuni de utilizare și regulile de siguranță. Nu ne putem asuma responsabilitatea pentru daune sau accidente ce pot apărea ca urmare a nerespectării acestor instrucțiuni și a celor de siguranță.

1. Reguli de siguranță

Informațiile corespunzătoare despre siguranță pot fi găsite în broșura atașată.

Pericol!

Citiți toate regulile și instrucțiunile de siguranță.

Orice nerespectare a regulilor și instrucțiunilor de siguranță poate conduce la electrocutare, incendiu și/sau rănire gravă.

Păstrați toate regulile și instrucțiunile de siguranță într-un loc sigur, pentru consultare viitoare.

2. Schemă și articole furnizate

2.1 Schemă (figurile 1, 2, 3)

1. Mâner
2. Buton de blocare pentru butonul de pornire / oprire
3. Buton de pornire / oprire
4. Lampă cu led
5. Adaptor pentru aspirator
6. Ghidaj de linie
7. Placă de bază reglabilă
8. Buton selector pentru acțiunea de pendulare
9. Scară inelară pentru placa de bază
10. Rolă de ghidare
11. Opritor paralel
12. Pânză de fierăstrău
13. Șuruburi de blocare pentru opritorul paralel
14. Suport de pânză
15. Protecție
16. Pârghie de blocare pentru placa de bază
17. Protecție de așchii

2.2 Articole livrate

Vă rugăm să verificați dacă articolul este complet, așa cum este specificat în furnitură. Dacă lipsesc piese, vă rugăm să contactați centrul nostru de service sau cea mai apropiată sucursală a magazinului DIY de la care ați cumpărat aparatul, cel mai târziu în termen de 5 zile lucrătoare de la cumpărarea articolului și prezentând o chitanță de cumpărare valabilă. De asemenea, consultați tabelul de garanție din cadrul prevederilor de garanție de la sfârșitul instrucțiunilor de utilizare.

- Deschideți cutia și scoateți echipamentul cu grijă.
- Îndepărtați ambalajul și toate cutiile și/sau elementele de fixare pentru transport (dacă există).
- Verificați dacă toate articolele sunt livrate.
- Inspectați echipamentul și accesoriile de avarii în timpul transportului.
- Dacă este posibil, vă rugăm să păstrați ambalajul până la sfârșitul perioadei de garanție.

Pericol!

Echipamentul și ambalajul nu sunt jucării. Nu lăsați copiii să se joace cu pungi din plastic, folii sau piese mici. Există pericolul de înghițire sau de sufocare!

- fierăstrău mecanic cu acumulator
- opritor paralel
- adaptor pentru aspirator
- ghidaj de linie
- protecție de așchii
- instrucțiuni originale de utilizare

- informații despre siguranță

3. Destinație

Fierăstrăul mecanic a fost proiectat pentru tăierea lemnului, metalelor, a metalelor neferoase și a plasticului, cu pânză potrivită.

Echipamentul trebuie utilizat numai conform destinației sale. Orice altă utilizare este considerată necorespunzătoare.

Utilizatorul / operatorul, și nu producătorul, va fi responsabil pentru orice prejudiciu sau accident cauzat ca urmare a acestei nerespectări.

Vă atragem atenția că echipamentul nostru nu a fost fabricat pentru utilizare în aplicații comerciale sau industriale.

Garanția noastră devine nulă dacă mașina este utilizată în afaceri comerciale sau industriale sau în scopuri echivalente.

4. Date tehnice

Sursă de alimentare motor:	18 V C.C.
Viteză de tăiere:	0 - 2,400 min ⁻¹
Înălțime de lucru:	25.4 mm
Adâncime de tăiere, lemn:	80 mm
Adâncime de tăiere, plastic:	12 mm
Adâncime de tăiere, fier / aluminiu:	10 mm
Tăiere înclinată:	Până la 47° (stânga și dreapta)
Greutate:	1.6 kg

Pericol!

Sunet și vibrație

Valorile de sunet și vibrație au fost măsurate în conformitate cu standardul EN 60745.

Nivel de presiune a sunetului L_{pA} : 88,1 dB (A)

Incertitudine K_{pA} : 3 dB

Nivel de putere a sunetului L_{WA} : 99,1 dB(A)

Incertitudine K_{WA} : 3 dB

Purtați căști de urechi.

Impactul zgomotului poate cauza afecțiuni ale auzului.

Valorile totale ale vibrațiilor (suma vectorială în trei direcții) au fost determinat conform standardului EN 60745.

Tăierea lemnului

Valoarea de emisie a vibrației a_h = 6.5 m/s²

Incertitudine K = 1.5 m/s²

Valoarea specificată a vibrației a fost stabilită în conformitate cu o metodă de încercare standardizată. Se poate schimba în funcție de modul în care este utilizat echipamentul electric și poate depăși valoarea specificată în circumstanțe excepționale.

Valoarea specificată a vibrației poate fi utilizată pentru a compara echipamentul cu alte motoscule electrice.

Valoarea specificată a vibrației poate fi folosită pentru evaluarea inițială a unui efect dăunător.

Minimizați emisiile de zgomot și vibrațiile.

- Utilizați numai aparate care se află în stare perfectă de funcționare.
- Supuneți reviziei și curățați aparatul în mod regulat.
- Adaptați-vă stilul de lucru la aparat.
- Nu suprasolicitați aparatul.
- Duceți aparatul la revizie, atunci când este necesar.
- Opriți aparatul atunci când nu-l utilizați.
- Purtați mănuși de protecție.

Atenție!

Riscuri reziduale

Chiar dacă utilizați această motosculă electrică în conformitate cu instrucțiunile, anumite riscuri reziduale nu pot fi eliminate. Următoarele pericole pot apărea în legătură cu construcția și schema echipamentului:

1. Afecțiuni ale plămânilor dacă nu purtați o masă de protecție la praf, corespunzătoare.
2. Afecțiuni ale auzului dacă nu folosiți o protecție de urechi corespunzătoare.
3. Afecțiuni medicale cauzate de vibrațiile mână-braț, dacă echipamentul este utilizat o perioadă îndelungată de timp sau dacă nu este ghidat și întreținut corect.

5. Înainte de a porni echipamentul

Avertizare!

Înainte de a efectua reglaje la echipament, îndepărtați întotdeauna acumulatorul.

5.1 Protecție (figura 2 / poziția 15)

- protecția (15) protejează utilizatorul împotriva atingerii accidentale a pânzei de fierăstrău (12), dar îi oferă totuși o vedere neobstrucționată asupra zonei de tăiere.
- protecția (15) trebuie să fie întotdeauna montată și pe poziție înainte de a începe operațiunea de tăiere.
- protecția (15) poate fi trasă în sus, așa cum este ilustrat în figura 2.

5.2 Schimbarea pânzei de fierăstrău (figura 3 / poziția 12)

Avertizare!

Îndepărtați acumulatorul înainte de a monta sau înlocui pânza de fierăstrău.

- puteți monta sau înlocui pânzele de fierăstrău fără a utiliza alte scule.
- setați butonul selector pentru acțiunea de pendulare (8) în poziția D (a se vedea figura 14)
- dinții pânzei de fierăstrău sunt foarte ascuțiți!
- îndepărtați protecția (15)
- apăsați suportul de pânză (14) și introduceți pânza de fierăstrău (12) în suportul de pânză (14) până la oprire (figura 3). Dinții pânzei de fierăstrău trebuie să fie îndreptați spre înainte.
- lăsați suportul de pânză (14) să alunece înapoi în poziția inițială. Pânza de fierăstrău (12) trebuie să stea pe rola de ghidare (10).
- verificați dacă pânza de fierăstrău (12) este montată fix în suportul de pânză.
- pentru a îndepărta pânza de fierăstrău, urmați instrucțiunile de mai sus în ordine inversă.

5.3 Instalarea opritorului paralel (figura 4 / articolul 11)

- opritorul paralel (11) vă permite să executați tăieri paralele.
- desfaceți cele două șuruburi de blocare (13) de pe placa de bază (7).
- acum, glisați opritorul paralel (11) pe ghidajele de pe placa de bază (7). Puteți monta opritorul paralel (11) pe partea stângă sau pe partea dreaptă a echipamentului.
- banda de ghidare trebuie să fie întotdeauna orientată în jos. Fixați distanța dorită folosind scara de măsurare de pe opritorul paralel (11) și strângeți la loc șuruburile de blocare (13).

5.4 Reglarea plăcii de bază pentru tăieri înclinate (figura 5)

- desfaceți pârghia de blocare (16) de pe placa de bază.
- trageți puțin spre înainte placa de bază (7). Acum, placa de bază poate fi rotită la maxim 47° spre stânga și spre dreapta.
- dacă placa de bază (7) este împinsă înapoi spre spate, va funcționa numai în pozițiile de blocare la 0°, 15°, 30° și 45°, care sunt marcate pe scara gradată a plăcii de bază (9). Deplasați placa de bază în poziția dorită și strângeți la loc pârghia de blocare (16).
- totuși, placa de bază (7) se poate fixa cu ușurință și în alt unghi. Pentru aceasta, glisați placa de bază (7) spre înapoi, fixați unghiul dorit și strângeți la loc pârghia de blocare (16).

Notă! Pentru tăieri înclinate trebuie să îndepărtați șuruburile de blocare ale opritorului paralel (13) și protecția de așchii (17).

5.5 Adaptor pentru aspirator (figura 6 / poziția 5)

- conectați fierăstrăul mecanic la un aspirator folosind adaptorul pentru aspirarea prafului (5). Aceasta va permite o aspirare optimă a prafului de pe piesa de lucru. Avantajele sunt că veți proteja atât echipamentul cât și propria dvs. sănătate. Zona dvs. de lucru va fi mai curată și mai sigură.
- praful produs în timpul lucrului poate fi periculos. Consultați capitolul intitulat "Informații despre siguranță".
- montați adaptorul (5) așa cum este ilustrat în figura 6. Adaptorul (5) trebuie să se cupleze sonor pentru a vă asigura că este fixat pe placa de bază (7). Adaptorul pentru aspirarea așchiilor (5) nu poate fi utilizat pentru tăieri înclinate.
- montați furtunul aspiratorului la mufa adaptorului (5). Verificați dacă conexiunile sunt etanșe la aer.

5.6 Ghidaj de linie (figurile 7-9 / poziția 6)

Cu ajutorul ghidajului de linie (6) puteți executa tăieturi exacte urmând liniile de tăiere marcate pe piesa de lucru. Montați ghidajul de linie pe placa de bază (7) și lăsați-l să se blocheze pe poziție la fund, așa cum este ilustrat în figura 7. Utilizați semnul (a) pentru setarea de unghi 0° (figura 8) și semnul (b) pentru setarea de unghi de 45° (figura 9). Consultați punctul 5.4 pentru informații despre reglarea unghiului.

Important! Efectuați tăieturi de probă într-un rest de piesă din lemn.

5.7 Protecție de așchii (figura 10 / poziția 17)

Protecția de așchii evită desprinderea de așchii sau fisurarea materialului de tăiat în timpul tăierii. Introduceți-o în placa de bază pe dedesubt, așa cum este ilustrat în figura 10.

Notă! Protecția de așchii poate fi utilizată numai pentru tăieri la 0° și trebuie îndepărtată pentru tăieri înclinate de până la 47°!

5.8 Încărcarea acumulatorului cu litiu (figurile 11-12)

1. Îndepărtați acumulatorul (d) din suport, apăsând butonul de blocare (c) în jos.
2. Verificați dacă tensiunea rețelei dvs. este identică cu cea marcată pe plăcuța de identificare a încărcătorului de baterie. Introduceți ștecărul încărcătorului (e) în priza de rețea. Apoi, ledul verde va începe să clipească.

În capitolul 10 (Indicator de încărcare) veți găsi un tabel cu explicații despre indicatorul cu led de pe încărcător.

Dacă acumulatorul nu se încarcă, verificați următoarele:

- tensiunea la priza de rețea
- dacă la contactele de încărcare ale încărcătorului contactul este bun

Dacă acumulatorul tot nu se încarcă, trimiteți:

- încărcătorul și adaptorul de încărcare
- și acumulatorul

la centrul nostru de service pentru clienți.

5.9 Indicator de capacitate a bateriei (figura 11 / poziția f)

Apăsăți butonul pentru indicatorul de capacitate a bateriei (g). Indicatorul de capacitate a bateriei (f) indică starea de încărcare a bateriei prin 3 leduri.

Dacă toate cele 3 leduri sunt aprinse:

Bateria este complet încărcată

Dacă 2 leduri sunt aprinse sau dacă 1 led este aprins:

Bateria este încărcată adecvat.

Dacă 1 led clipește:

Bateria este goală, reîncărcați-o.

Dacă toate ledurile clipesc:

Acumulatorul s-a descărcat epuizant și este defect. Nu utilizați și nu încărcați un acumulator defect!

6. Operare

6.1 Buton de pornire / oprire (figura 13 / articolul 3)

Pentru pornire: apăsați butonul de blocare (2) și butonul de pornire / oprire (3)

Controlul infinit variabil al vitezei de tăiere este posibil cu butonul de pornire / oprire (3). Cu cât apăsați mai mult butonul, cu atât mai mare va fi viteza de tăiere.

Pentru oprire: eliberați butonul de blocare (2) și butonul de pornire / oprire (3).

6.2 Reglarea acțiunii de pendulare (figura 14 / poziția 8)

Puterea acțiunii de pendulare a pânzei de fierăstrău (12) poate fi reglată cu ajutorul butonului selector al acțiunii de pendulare (8). Puteți regla viteza de tăiere, randamentul tăierii și aspectul tăieturii pe piesa de lucru de tăiat.

Setați butonul selector al acțiunii de pendulare (8) în una din pozițiile următoare:

Poziția A = fără acțiune de pendulare

Material: cauciuc, ceramică, aluminiu, oțel

Notă: pentru tăieturi fine și curate, materiale subțiri (de ex. tablă din oțel) și materiale dure.

Poziția B = acțiune mică de pendulare

Material: plastic, lemn, aluminiu

Notă: pentru materiale dure

Poziția C = acțiune medie de pendulare

Material: lemn

Poziția D = acțiune mare de pendulare

Material: lemn

Notă: pentru materiale moi și tăiere de-a lungul fibrei

Cea mai bună combinație de viteză și acțiune de pendulare depinde de materialul de tăiat. Vă recomandăm să efectuați o tăiere de probă pe un rest de piesă pentru a verifica setările ideale.

6.3 Executarea tăieturilor

Atenție!

- asigurați-vă că butonul de pornire / oprire (3) nu este apăsat. Numai atunci puteți conecta acumulatorul la echipament.
- nu porniți fierăstrăul mecanic decât după montarea pânzei de fierăstrău.
- utilizați numai pânze de fierăstrău care se află în stare perfectă. Înlocuiți imediat pânzele tocite, îndoite sau fisurate.
- așezați piciorul fierăstrăului orizontal pe piesa de lucru de tăiat. Porniți fierăstrăul mecanic.
- lăsați pânza să accelereze până când atinge turația maximă. Apoi, mișcați încet pânza de fierăstrău de-a lungul liniei de tăiere. Aplicați doar o presiune ușoară asupra pânzei de fierăstrău în acest timp.
- dacă tăiați metal, aplicați un agent de răcire corespunzător pe linia de tăiat.

6.4 Decupare (figura 15)

Perforați o gaură de 10 mm în secțiunea de decupat. Introduceți fierăstrăul în această gaură și începeți să decupați secțiunea dorită.

6.5 Executarea tăieturilor paralele (figura 16)

- montați opritorul paralel și reglați după cum doriți (a se vedea punctul 5.3)
- urmați instrucțiunile de la punctul 6.3
- tăiați așa cum este ilustrat în figura 16

6.6 Tăieri înclinate (figura 9)

- reglați unghiul pe placa de bază (a se vedea punctul 5.4)
- urmați instrucțiunile de la punctul 6.3
- tăiați așa cum este ilustrat în figura 9.

6.7 Lampă cu led (figura 1 / poziția 4)

Lampa cu led (4) poate fi folosită în condiții de iluminat scăzut pentru a ilumina suplimentar poziția de tăiere. Lampa cu led (4) se aprinde automat când apăsați butonul de pornire / oprire (4).

7. Curățare, întreținere și comandarea pieselor de schimb

Pericol!

Îndepărtați întotdeauna acumulatorul înainte de a efectua reglaje la echipament.

7.1 Curățare

- Păstrați toate dispozitivele de siguranță, fantele de ventilație și carcasa motorului, lipsite de murdărie și de praf, pe cât posibil. Ștergeți echipamentul cu o cârpă curată sau suflați-l cu aer comprimat sub presiune joasă.
- Vă recomandăm să curățați aparatul imediat după ce l-ați folosit.
- Curățați echipamentul în mod regulat cu o cârpă umedă și puțin detergent neconcentrat. Nu folosiți substanțe de curățare sau solvenți; acestea pot ataca piesele din plastic ale echipamentului. Asigurați-vă că în aparat nu poate pătrunde apa. Pătrunderea apei într-o sculă electrică mărește riscul de electrocutare.

7.2 Întreținere

Echipamentul nu conține piese care să necesite întreținere suplimentară.

7.3 Comandarea pieselor de schimb:

Vă rugăm să indicați următoarele informații când comandați piese de schimb:

- Tipul de mașină
- Numărul de articol al mașinii
- Numărul de identificare al mașinii
- Numărul piesei de schimb solicitate

Pentru cele mai recente prețuri și informații vă rugăm să vizitați website-ul www.isc-gmbh.info.

8. Aruncare și reciclare

Echipamentul este livrat în ambalaj pentru a nu se deteriora pe durata transportului. Materia primă din acest ambalaj poate fi refolosită sau reciclată. Echipamentul și accesoriile sale sunt făcute din diferite tipuri de material, cum ar fi metal și plastic. Nu aruncați niciodată componentele defecte la coșul de gunoi. Echipamentul trebuie predat la un punct de colectare corespunzător pentru o aruncare corectă. Dacă nu cunoașteți informații despre un astfel de punct, întrebați la autoritatea locală.

9. Depozitare

Depozitați echipamentul și accesoriile astfel încât copiii să nu aibă acces la ele, într-un loc întunecat și uscat, la o temperatură peste cea de îngheț. Temperatura ideală de depozitare este cuprinsă între 5 și 30°C. Depozitați scula electrică în ambalajul său original.

10. Indicator de încărcare

Stare indicator		Explicații și acțiuni
Led roșu	Led verde	
stins	Clipitor	Pregătit de utilizare Încărcătorul este conectat la rețea și este pregătit de utilizare; acumulatorul nu se află în încărcător.
aprins	stins	În curs de încărcare Încărcătorul încarcă acumulatorul în modul de încărcare rapidă.
stins	aprins	Bateria este încărcată 85% și este pregătită de utilizare. (Durată de încărcare pentru bateria de 1.5 Ah: 30 de minute) (Durată de încărcare pentru bateria de 3.0 Ah: 60 de minute) (Durată de încărcare pentru bateria de 5.2 Ah: 130 de minute) Apoi, unitatea trece în modul de încărcare lentă, până la încărcarea completă a bateriei. (Durată totală de încărcare a bateriei de 1.5 Ah: aproximativ 40 de minute) (Durată totală de încărcare a bateriei de 3.0 Ah: aproximativ 75 de minute) (Durată totală de încărcare a bateriei de 5.2 Ah: aproximativ 140 de minute) Măsură: Luați acumulatorul din încărcător. Deconectați încărcătorul de la sursa de alimentare.
clipitor	stins	Încărcare adaptată Încărcătorul se află în modul lent de încărcare. Din motive de siguranță, încărcarea se face mai lent și durează peste 1 oră. Motivele pot fi: - Acumulatorul nu a fost utilizat o perioadă îndelungată sau o baterie aproape goală s-a descărcat complet (epuizare) - Temperatura acumulatorului depășește domeniul ideal (între 25 și 45°C) Măsură: Așteptați până la sfârșitul încărcării; puteți continua să încărcați acumulatorul.
clipitor	clipitor	Defecțiune Încărcarea nu mai este posibilă. Acumulatorul este defect. Măsură: Nu încărcați niciodată un acumulator defect. Scoateți acumulatorul din încărcător.
aprins	aprins	Defecțiune de temperatură Acumulatorul este prea fierbinte (de ex. din cauza expunerii la soare) sau prea rece (sub 0°C). Măsură: Scoateți acumulatorul și păstrați-l la temperatura camerei (aproximativ 20°C) timp de o zi.



Numai pentru țările din Uniunea Europeană.

Nu aruncați niciodată la coșul de gunoi motosculă electrică.

Pentru a respecta directiva europeană 2012/19/EC cu privire la echipamentele electrice și electronice vechi și la aplicarea sa în legislațiile naționale, motosculă electrică veche trebuie separată de alte deșeuri și trebuie aruncată într-un mod prietenos cu mediul, de exemplu, ducându-le la un depozit de reciclare.

Alternativă de reciclare la cererea de returnare:

Ca alternativă la returnarea echipamentului către producător, proprietarul echipamentului electric trebuie să se asigure că aparatul este reciclat corect dacă nu mai dorește să-l păstreze. Echipamentul vechi poate fi returnat la un punct de colectare corespunzător, care va arunca echipamentul în conformitate cu normele naționale de reciclare și gestionare a deșeurilor. Această regulă nu este valabilă pentru accesorii și echipamente auxiliare fără componente electrice, care sunt incluse în aparatul uzat.

Retipărirea sau reproducerea prin orice alte mijloace, total sau parțial, a documentației și hârtiilor care însoțesc produsele este permisă numai cu acordul explicit al ISC GmbH.

Poate face obiectul modificărilor tehnice.

Acest produs conține baterii cu litiu-ion.

În conformitate cu prevederea specială 188, acest produs nu face obiectul normelor ADR. Manevrați cu grijă. Pericol de aprindere în caz de deteriorare a cutiei de livrare. Dacă cutia de livrare se deteriorează: verificați și, dacă este necesar, ambalați din nou. Pentru informații suplimentare contactați: 0049 1807 10 20 20 66 (rețea fixă 14 ct/min, telefon mobil maxim 42 ct/min). În afara Germaniei se vor aplica taxe în locul unui apel obișnuit către un număr din rețeaua fixă din Germania.

Informații despre service

Avem parteneri de service competenți, în toate țările indicate în certificatul de garanție, ale căror date de contact pot fi găsite tot în certificatul de garanție. Acești parteneri vă vor ajuta cu toate cererile de service, precum reparații, piese de schimb și comenzi de piese de uzură sau achiziția de consumabile.

Vă atragem atenția că următoarele piese ale acestui produs sunt afectate de uzură și că, de aceea, sunt consumabile.

Categorie	Exemplu
Piese de uzură *	Rolă de ghidare
Consumabile*	Pânză de fierăstrău
Piese lipsă	

* Nu sunt neapărat incluse în furnitură!

În caz de defecte sau greșeli, vă rugăm să înregistrați problema pe internet, pe www.isc-gmbh.info. Vă rugăm să vă asigurați că furnizați o descriere exactă a problemei și că răspundeți la următoarele întrebări:

- Echipamentul a funcționat puțin sau a fost defect de la început?
- Ați observat ceva (simptom sau defect) înainte de defectare?
- Ce defecțiune prezintă echipamentul, în opinia dvs. (simptom principal)??. Descrieți această defecțiune.



Konformitätserklärung

- D** erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
- GB** explains the following conformity according to EU directives and norms for the following product
- F** déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article
- I** dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
- NL** verklaart de volgende overeenstemming conform EU richtlijn en normen voor het product
- E** declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
- P** declara a seguinte conformidade, de acordo com a directiva CE e normas para o artigo
- DK** attesterer følgende overensstemmelse i medfør af EU-direktiv samt standarder for artikel
- S** förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln
- FIN** vakuuttaa, että tuote täyttää EU-direktiivin ja standardien vaatimukset
- EE** tõendab toote vastavust EL direktiivile ja standarditele
- CZ** vydává následující prohlášení o shodě podle směrnice EU a norem pro výrobek
- SLO** potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek
- SK** vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok
- H** a cikkekhez az EU-irányvonal és Normák szerint a következő konformitást jelenti ki
- PL** deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.
- BG** декларира съответното съответствие съгласно Директива на ЕС и норми за артикул
- LV** paskaidro šādu atbilstību ES direktīvai un standartiem
- LT** apibūdina šį atitikimą EU reikalavimams ir prekės normoms
- RO** declară următoarea conformitate conform directivei UE și normelor pentru articolul
- GR** δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση σύμφωνα με την Οδηγία ΕΚ και τα πρότυπα για το προϊόν
- HR** potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- BIH** potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl
- RS** potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikal
- RUS** следующим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
- UKR** проголошує про зазначену нижче відповідність виробу директивам та стандартам ЄС на виріб
- MK** ја изјавува следната сообразност согласно ЕУ-директивата и нормите за артикли
- TR** Ürünü ile ilgili AB direktifleri ve normları gereğince aşağıda açıklanan uygunluğu belirtir
- N** erklærer følgende samsvar i henhold til EU-direktivet og standarder for artikkel
- IS** Lýsir uppfyllingu EU-reglna og annarra staðla vöru

Akku-Stichsäge TE-JS 18 Li / Ladegerät PowerX-Charger (Einhell)

- | | |
|---|---|
| ☐ 87/404/EC_2009/105/EC | ☒ 2006/42/EC |
| ☐ 2005/32/EC_2009/125/EC | ☐ Annex IV |
| ☐ 2006/95/EC | Notified Body: |
| ☐ 2006/28/EC | Notified Body No.: |
| ☒ 2004/108/EC | Reg. No.: |
| ☐ 2004/22/EC | ☐ 2000/14/EC_2005/88/EC |
| ☐ 1999/5/EC | ☐ Annex V |
| ☐ 97/23/EC | ☐ Annex VI |
| ☐ 90/396/EC_2009/142/EC | Noise: measured L_{WA} = dB (A); guaranteed L_{WA} = dB (A) |
| ☐ 89/686/EC_96/58/EC | P = KW; L/Ø = cm |
| ☒ 2011/65/EC | Notified Body: |
| | ☐ 2004/26/EC |
| | Emission No.: |

Standard references: EN 60745-1; EN 60745-2-11; EN 62233; EN 60335-1; EN 60335-2-29; EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3

Landau/Isar, den 31.03.2014

Weichselgartner/General-Manager

Yang/Product-Management

First CE: 14

Art.-No.: 43.212.00 I.-No.: 11013

Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR005036

Documents registrar: Georg Riedel

Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar